

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/45/65 ✓
S/21052
23 December 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок пятая сессия
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО
СОВЕТА
МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА
ЭФФЕКТИВНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ЭФФЕКТИВНОЕ
ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ОРГАНОВ, УЧРЕЖДЕННЫХ
В СООТВЕТСТВИИ С ЭТИМИ ДОКУМЕНТАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок четвертый год

Письмо Постоянного представителя Чехословакии при Организации
Объединенных Наций от 22 декабря 1989 года на имя Генерального
секретаря

В дополнение к моему письму от 21 декабря 1989 года (A/45/63) о соответствующих заявлениях о положении в Социалистической Республике Румынии, сделанных федеральным собранием и министерством иностранных дел Чехословацкой Социалистической Республики от 19 декабря 1989 года, имею честь привлечь Ваше внимание к заявлению правительства Чехословацкой Социалистической Республики от 21 декабря 1989 года о происшедших в те дни событиях в Румынии:

"В последние дни в нескольких румынских городах, в особенности в Тимишоаре, имели место массовые манифестации населения, протестующего против репрессивной и антинародной политики партийного и государственного руководства, возглавляемого Николае Чаушеску. Правительство Чехословакии глубоко огорчено известием о том, что румынская армия и силы безопасности, невзирая на человеческие жертвы, топили и топят в крови справедливый народный гнев. Федеральное правительство категорически осуждает варварские акции, совершенные против румынского народа. Эти акции, безусловно, являются нарушением международных обязательств этой страны, в особенности обязательств, взятых ею в соответствии с Заключительным актом Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и Итоговым документом Венской встречи по вопросу о последующих мерах, прежде всего в области прав человека. Также неприемлемым является решение о закрытии границ.

В этой связи правительство Чехословацкой Социалистической Республики обращается к правительству Социалистической Республики Румынии с настоятельным призывом соблюдать права человека и основные свободы и принять меры к неповторению впредь подобных насильственных действий. Правительство оставляет за собой право на возможный разрыв дипломатических, экономических, культурных и спортивных связей. Оно приняло решение отозвать в Прагу посла Чехословакии в Бухаресте для консультаций и приостановить все двусторонние переговоры. Оно предложило послу Румынии в Праге отбыть в Бухарест для получения необходимой информации.

В это трудное время правительство заявляет о своей полной солидарности с румынским народом и заверяет его в своей безоговорочной моральной и политической поддержке".

Буду признателен за распространение текста настоящего заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам, озаглавленным: "Доклад Экономического и Социального Совета", "Международные пакты о правах человека" и "Эффективное осуществление документов Организации Объединенных Наций по правам человека и эффективное функционирование органов, учрежденных в соответствии с этими документами", а также в качестве документа Совета Безопасности.

Евжен ЗАПОТОЦКИЙ
Посол
Постоянный представитель
